

Le 16 mars 2006

March 16, 2006

Coram : Les juges Deschamps, Fish et  
Abella

Coram: Deschamps, Fish and Abella JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Victor Vito Rizzuto

Victor Vito Rizzuto

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Procureur général du Canada au nom des  
États-Unis d'Amérique

Attorney General of Canada on behalf of the  
United States of America

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt  
de la Cour d'appel du Québec (Montréal),  
numéro 500-10-002800-041, daté du 29  
novembre 2005, est rejetée.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montreal), Number 500-10-002800-041,  
dated November 29, 2005, is dismissed.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.